

1906-03-17

AFSENDER

Nicoline von Sperling

MODTAGER

Laura Warberg

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Generel kommentar:

Kongekåring: Frederik 8. (Christian Frederik Vilhelm Carl) (3. juni 1843 – 14. maj 1912) var konge af Danmark fra 1906 til 1912.

Det vides ikke, hvem bispen og bispinde Mis var. Ej heller vides det, hvor Nissens Selskaber lå.

Afsendersted:

Sandholt Gods

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Gårdens navn er skrevet øverst s. 1

Omtalte personer:

Alexander Brandt

Marie Brandt

Vilhelmine Castberg

Louise Leth

Christine Mackie

Frederik Rex

Frederik Andreas Warberg

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, BB0453

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Testamentarisk gave til Østfyns

Museer fra Laura Warberg-Petersen

DOKUMENTINDHOLD

Nicoline von Sperling takker for fødselsdagsbrevet. hun havde håbet at se Laura Warberg, men hun skulle vel deltage i begravelsen. Nicoline von Sperling var selv til kongekåringen. Hun har gæster, og de har holdt fødselsdag i tre dage. Hun har også været til træf i Nissens Selskaber, og der var hyggeligt. Bispinde Mis' slæb er blevet længere.

TRANSSKRIFTION

Sandholt 17-3 1906.

Kære Fru Warberg! Mange Tak for Fødselsdagsbrevet. Det var saa rart at høre fra Dem, og Deres Brev var jo i Grunden helt fuldt af gode Efterretninger, og jo ikke mindst om Pusse. De maa endeligt tage ud og fortælle Moder det altsammen en Gang snart. Vi havde troet vi fik Dem at se her, og at De var blevet længere paa Erikshaab, men saa vilde De nok til Begravelsen, og rejste før det ellers havde været Mening. Mon De saa rigtig fik noget at se. Jeg nøjedes med Kongekaaringen paa Amalienborg, men der var jeg med, og jeg vilde nu for Resten nok have været med til mere. Vi har Luise Leth og Marie og Alexander Brandt i Besøg, og jeg har holdt Fødselsdag i 3 Dage, saa nu er jeg forsviret. I Gaar var vi i Selskab med Bispens, flere Præster med Koner og Kantorens, hos Nissen's Selskaber, og det var overmaade hyggeligt. Nissen's Selskaber er aldeles nydelige, og deres Gæster i Regelen muntre og velvillige. Bispen er den gamles Ven fra V: Hæsinge Tiden, saa det er rart at træffe sammen med ham, og Bispinde Mis er jo egentlig ogsaa, som hun altid har været, kun, at hendes Hale er blevet meget længere – jeg mener Slæbet. Tag saa en venlig Hilsen fra Alex og mig

[Skrevet langs sidens venstre kant:]

og hils Deres Søn og hvem ellers De

[Skrevet langs venstre kant på s1:]

ser af Deres Børn. Deres hengivne Line Sperling.

Søndag d. 17-3-1906.  
Kære Fru Wamborg! Mange tak for fødselsdags  
brevet. Det var saa godt at høre fra dem, og  
deres Brev var jo i Grunden helt fuldt af  
gode Opførelser, og jo ikke mindst om  
Pusse. De maa endelig tage ud og forlelle  
Moderen det altsammen en Gang snart. Vi  
havde troet vi fik Dem at se her, og at De  
var blevet længere paa Eriksbaad, men  
saa vilde De nok til Begravelsen, og rejste  
for det var ellers havde været Meningen.  
Mon De saa rigtig fik noget at se. Jeg rejstes  
med Kongekæringen paa Amalienborg, men  
det var jeg med, og jeg vilde u. forresten

kon af Dinsbørn. Dan og Mary  
dine Børnling.

og Niels Jønsen og Niels Olsen  
nu har været med til mere. Vi har  
Luise Leth og Marie og Alexander Brandt i  
Besøg, og jeg har holdt Fødselsdag i 3 Dage,  
saa nu er jeg forsvundet. Igaar var vi i Sal-  
skab med Bispen, flere Præster med Koner  
og Kantorene, hos Nissen's, og det var væk-  
selskabet hyggeligt. Nissen's Selskaber er  
aldeles nydelige, og deres Gæster i Regelen  
muntre og velvillige. Bispen er den gamle  
Ven fra V. Helsing. Tidens, saa det er godt at knæppe  
sammen med ham, og Bispen's Mis er jo egent-  
lig ogsaa, som hun altid har været, Kun, at hendes  
Hale er blevet meget længere - jeg mener Slebet.  
Tag saa en venlig Hilsen fra Nis og mig